



## Валерия, 37 лет

<https://globerland.com/user/1407>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

## О себе

Добрый день! Меня зовут Валерия.

Предлагаю услуги представителя и переводчика в Китае, проживаю здесь более 9 лет. Опыт работы в Китае 6 лет. Работала руководителем отдела консалтинга в крупной компании г. Гуанчжоу. На данный момент работаю в направлении "мебельные туры". Имею огромный опыт в проведении переговоров, закупке, поиска и проверки товара на качество. Также предлагаю услуги:

- мебельные туры
- встреча в аэропорту, размещение в гостинице, бронирование билетов
- услуги переводчика для бизнес-переговоров и торговых сделок, заключение договоров
- поиск производителей, сбор информации и сопровождение по фабрикам
- проверка на качество и контроль на отгрузке
- сопровождение на выставках, а также заочное посещение выставок
- организация доставки груза из Гуанчжоу в любую точку России.

Возможны командировки по территории Китая.

Уровень китайского языка HSK (2011г) 8 уровень

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

## Образование

2005-2008г.г South China Normal University (г. Гуанчжоу) Специальность: Китайский язык

2008-2011 г.г South China Normal University (г. Гуанчжоу) Степень бакалавра, Специальность: "специалист в международной торговле(国际贸易), по специальности бизнес-китайский (商务汉语) + "переводчик в сфере профессиональной коммуникации (китайский язык)"

## Опыт работы

### 1. Компания АТС г. Гуанчжоу

должность: помощник руководителя, секретарь

2009-2010 г. Оформление документов, ведение переписки с клиентами, оформление заказов, сопровождение клиентов на выставках, перевод.

### 2. Компания Lemax International г. Гуанчжоу

должность: менеджер-переводчик

2010-2011г. Поиск и консультирование клиентов, сопровождение их на выставках и по фабрикам, ведение переговоров и сделок с китайскими поставщиками.

### 3. компания "Shoes and Clothing" г. Гуанчжоу

должность: управляющий

2011-2013 г. Создание бизнеса с нуля, поиск фабрик, формирование новых проектов для ведения бизнеса, анализ рынка, контроль за бухгалтерской отчетностью, контроль соблюдения сроков производства и поставок, консультация клиентов, заказ товара, проверка товара на качество, отправка товара.

Направление: текстиль, обувь

### 4. логистическая компания "Expert Logistics"

должность: Руководитель отдела консалтинга (главный менеджер)

январь 2014 г - август 2014. Обработка заявок клиентов, управление персоналом, ведение сделки, переписки и переговоры с клиентами и производителями, составление документации, бухгалтерский учет, составление документов.

### 5. Компания "HUNTERRA"

должность: представитель в Китае

август 2014 - декабрь 2015 Поиск фабрик, закупка нужного товара, проверка товара на качество, контроль соблюдения сроков поставки, проведение переговоров с фабриками, мониторинг рынка, составление договоров, содействие в разработке дизайна, утверждения образцов, упаковки продукции; поиск подходящих бизнес-партнеров по поставке Китай-Россия.

направление: автоаксессуары

### 6. Мебельные туры

Сопровождение клиентов по мебельным центрам, закупка товара, торг с поставщиками, проверка товара на качество, отправка товара в Россию и страны СНГ.

направление: мебель, посуда, декор, сантехника, свет, стройматериалы.

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/1407>

